27. juli 1919 eller 1920

SENDER
Laura Warberg

RECIPIENT
Louise Brønsted

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Da

Date explanation:
Brevet er kun dateret "d. 27_de_". Nogen har efter dette med blyant skrevet "Juli, 20".
Alhed og Johannes Larsen fik bygget badeværelse i 1919. I dette indsatte man på et ikke nærmere oplyst tidspunkt en lys- eller svedekasse. Dette skete formodentlig 1919 eller 1920. Ellen Sawyer skal på en 14dages cykelferie, og Laura Warberg glæder sig til, at barnebarnet kommer på sommerferie hos hende, så måneden er formodentlig juni eller juli.

General comment:
Der optræder ikke i materialet (nov. 2026) oplysninger om nogen fest afholdt den 17. og ej heller om Ellen Sawyers cykelferie af 14 dages varighed.
Marie og Karl Schou blev skilt i 1913. Såfremt "Ægteparret Schou" omfatter maleren Karl Schou, kan der i brevet være tale om ham og hans hustru nr. to eller tre.
Carl Petersens søn kendes ikke. Det vides ikke, hvem Margrethe B. var.

Sender's location:
Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):
Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:
Alhed Marie Brønsted
Ellen Brønsted
Alhed Larsen
Andreas Larsen
Gudrun Larsen
Johan Larsen
Johannes Larsen
Vilhelm Larsen
Carl V Petersen

Anna -, pige i huset hos Laura Warberg 1917
Ellen Sawyer
Karl Schou

Archive:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv, BB8505

Trykt udgave:
Nej

Provenance:
Gave til Østfyns Museer fra en efterkommer af Louise Brønsted

TRANSCRIPTION

[Skrevet med blæk øverst s. 1:] Kerteminde d. 27_de_ [Skrevet med blyant herefter:] Juli, 20

[Med blæk:] Kære lille Muk!

Jeg kom hjem i Søndags Aftes pr. Bil med Ægteparret Schou fra Horne og St. Jørgen, hvor vi tilbragte en særdeles vellykket Dag og vi alle her gav dem to Sølvkaffeskeer. Nu slider Anna og jeg idet for at faae Huset i Orden og gjort rent efter Sommergæsterne; derfor kun et lille forjaget Brev.

Tusind Tak for den lange brillante Beretning om Festen d. 17_de_! Hvor jeg var glad over at høre derom, havde ikke tænkt mig det saa vellykket og fint. Det var meget sødt af Dig lille Muk og hvor kunde Du overkomme alt det alene. Jeg hører nu her til min store Glæde, at Du kommer lidt til Kerteminde hos Las's sammen med lille Bes, hvem jeg venter fra en lille Uge ind i August og Ferien ud, eller naar det passer Dig selv at rejse, nu kan hun jo ligge i Elles Seng; Margrethe B. kommer paa Søndag og er her en Uge. Elle rejser Cykeltur til Jylland en 14 Dage vist. Men hvem skal dog føre Hus mens Du er borte? Jeg glæder mig over at høre, Lomme er saa flink til at hjælpe Dig, men saa meget maa hun da umuligt kunne paatage sig.

Alhed har en Del Iskias og et daarligt Knæ; faaer Massage og nu bliver der lagt en Lyskasse ind saa hun kan faae Lysbade hjemme. De har for Tiden 10 liggende Gæster (med Drengene) Carl Petersen med Søn - Klaks med Frue, disse rejser i Morgen. Ja nu maa Brevet afsted lille Muk! Jeg hører nu, at der ingen Penge er kommen fra Dig og er saa bange, de skulde være gaaet galt, det hænder jo, tog Du Kvittering, hvis de er sendt?

Kærlige Hilsener fra Mor.

Kertemindt d. 27de
Juli 120

Kære lille Mink!

Jeg kom hjem i Søn-
dags Aftes pr. Bil med
Ægteparret Schön fra
Hamme og H. Jørgen,
hvor vi tilbragte en sær-
deles vellykket Dag og vi
alle hvor gavdem 6 Sälv.
Kaffeheer. Nu slider kunne
og jeg idet for at faae
Huset i Orden og gjort
rent efter Sommergæster-
ne; derfor kun et lille
forjaget Brev. Tusind Tak
for den lange brillante
Beretning om Festen
d. 17de! Hvor jeg var
glad over at høre derom,
havde ikke tænkt mig det
saa vellykket og fint. Det

var meget sådt af Dig lille
Mutt og haar Rundt de Du
overkomme alt det alene.
Jeg hører nu her til min
store Glæde, at Du Bommer
lidt til Stertemindes hos Las's
sammen med lille Bes,
hvem jeg ventes fra en
lille Uge ind i August og
Ferien ind, eller naar det
passer Dig selv at rejse,
nu Bor hun jo ligge
i Elles Seng i Margrethe 3.
Bommer paa Söndag og
er her en Uge. Elle rejser
Cycletur til Fyllandet en 14
Dage vist. Men hvem
skal dog före Hus mens
Du er borte? Jeg glæder
mig over at høre, Lemme
er saa flink til at hjælpe
Dig men saa meget
maa hun da ummligt

BB 8505

Kunne paatage sig.
Alhed har en Del Isskras
og et daarligt Hue, faaer
Massage og imbliver
der lagt en Lyskarre med
saa hun kan faae Lys-
badt hjemme. De har
for Tiden 10 liggende
Gester (med Drengene)
Carl Petersen med Søn-
Klaus med Frue, disse
reper i Morgen. Fra mi
mae Brevet afsted lille
Mink! Jeg høres mi,
at der ingen Penge er
kommen fra Sig og
er saa bange, de skulde
være gaaet galt, det kan-
der Ø, tog Du Høitlemig,
hvis de er sendt?
Herlige Hilsener fra
Mor.